

Листовка - Препечатка	Издаващо Установление на Република България
РУ №:	И 526 , 24.03.09
Одобрено:	31 / 10.02.09

## ЛИСТОВКА: ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

**Гино-Дактарин 400 mg вагинални капсули, меки**

**Gyno-Daktarin 400 mg vaginal capsules, soft**

**Миконазол нитрат (*Miconazole nitrate*)**

**Прочетете внимателно цялата листовка преди да започнете да прилагате това лекарство.**

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано лично на Вас. Не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо от това, че техните симптоми са същите като Вашите.
- Ако някоя от нежеланите лекарствени реакции стане сериозна, или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля уведомете Вашия лекар или фармацевт.

**В тази листовка:**

1. Какво представлява Гино-Дактарин и за какво се използва
2. Преди да използвате Гино-Дактарин
3. Как да използвате Гино-Дактарин
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Гино-Дактарин
6. Допълнителна информация

### 1. КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА ГИНО-ДАКТАРИН И ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА

**ГИНО-ДАКТАРИН** лекува инфекциите на влагалището. Използва се предимно за гъбични инфекции. Белезите на тези инфекции включват сърбеж, зачеряване и/или белезникаво течение.

### 2. ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ГИНО-ДАКТАРИН

#### Не използвайте Гино-Дактарин

- ако е известно, че сте свръхчувствителни към ГИНО-ДАКТАРИН, или към други лекарства съдържащи миконазол, или към някое от помощните вещества.

#### Обърнете специално внимание при употребата на Гино-Дактарин

Уверете се, че не инфицирате други: не позволяйте на околните да използват вашата хавлия или кърпа.

Вашият интимен партньор трябва също да бъде лекуван, за да не бъдете заразени отново. При съмнение, консултирайте се с Вашия лекар.

#### Прием на други лекарства

Перорални антикоагуланти (разреждащи кръвта лекарства): Обърнете се към Вашия лекар или фармацевт преди да започнете употреба, ако приемате разреждащи кръвта лекарства, като варфарин.

Други лекарства: Ефектите и нежеланите реакции, предизвикани от други медикаменти, могат да се увеличат в случай, че се приемат заедно с миконазол. Обърнете се към Вашия лекар или фармацевт преди употреба, ако приемате други лекарства.

#### Гумени противозачатъчни средства

Не трябва да позволявате контакт между гumenите (латексови) противозачатъчни средства като презерватив или диафрагма (гума шапка поставена във влагалището) и ГИНО-ДАКТАРИН. Съставките на ГИНО-ДАКТАРИН може да повредят гумата (латекса) и не биха могли да бъдат предотвратени бременност или полово предавани заболявания.

Моля информирайте Вашия лекар или фармацевт, ако приемате или наскоро сте приемали други лекарства, включително и такива, отпускати без рецепт.



## **Употреба на ГИНО-ДАКТАРИН с храни и напитки**

Неприложимо.

### **Бременност и кърмене**

Както винаги, бъдете внимателни при приемането на лекарства през първите седмици на бременността или по време на кърмене. Нека Вашия лекар реши дали Вие може да използвате ГИНО-ДАКТАРИН.

Посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употребата на което и да е лекарство.

### **Шофиране и работа с машини**

Неприложимо.

### **Важна информация относно някои от съставките на ГИНО-ДАКТАРИН**

Този лекарствен продукт съдържа малки количества натриев етилпарахидроксибензоат и пропил парахидроксибензоат, които могат да причинят алергични реакции (възможно е да са от забавен тип) и много рядко бронхоспазъм.

## **3. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ГИНО-ДАКТАРИН**

### **Само за вагинално приложение.**

Лекарството като цяло се използва както е посочено по-долу, но Вашият лекар може да иска да адаптира тази схема към Вашето собствено заболяване. Винаги спазвайте съвета на Вашият лекар. 1 вагинална капсула всеки ден вечерта преди лягане в продължение на три дни.

Поставете капсулата, колкото е възможно по-дълбоко във влагалището. Най-лесният начин да направите това е докато лежите, със сгънати и разтворени колене. Най-подходящото време е когато си лягате вечер, за да може капсулата да остане там където е поставена.

Продължете лечението докрай, дори ако нямаете сърбеж, зачеряване или белезниково течение. Продължете с приложението на ГИНО-ДАКТАРИН също ако менструалния цикъл започне преди завършване на лечебния курс.

Винаги използвайте ГИНО-ДАКТАРИН точно както Ви е казал Вашият лекар. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

### **Ако сте използвали повече от необходимата доза ГИНО-ДАКТАРИН**

Ако Вие сте използвали ГИНО-ДАКТАРИН по-често отколкото лекарят Ви е предписал, няма спешна причина да се притеснявате. Това обикновено не е вредно. Ако Вие по невнимание сте погълнали лекарството, това също не е проблем. Въпреки това за да се убедите че няма проблеми, обадете се на Вашия лекар.

### **Информация за лекаря в случай на предозиране:**

В случаи на случайно погълтане на големи количества от лекарството, съответния метод за стомашно изпразване може да бъде приложен, ако се счита за подходящо. В случай че пациентът приема някои други медикаменти (като напр. перорални антидиабетни и фенитоин), ефектите на нежелани реакции могат да бъдат засилени.

### **Ако сте пропуснали да използвате ГИНО-ДАКТАРИН**

Не вземайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата доза ГИНО-ДАКТАРИН

### **Ако сте спрели употребата на ГИНО-ДАКТАРИН**

Ако имате някакви допълнителни въпроси, свързани с употребата на този продукт, моля попитайте Вашия лекар или фармацевт.



#### **4. ВЪЗМОЖНИ НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ**

Както всички лекарства, ГИНО-ДАКТАРИН може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

Обикновено ГИНО-ДАКТАРИН се понася добре. Засилващо се зачевяване, сърбеж или чувство за парене могат да се появят в началото на лечението. В повечето случаи това изчезва спонтанно.

Въпреки това, ако Ви беспокоят или ако получите уртикария, кожен обрив или спазми в долната част на корема, спрете лечението и се консултирайте с Вашия лекар. Вие можете да сте свръхчувствителен към продукта.

Ако някоя от нежеланите лекарствени реакции стане сериозна, или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля уведомете Вашия лекар или фармацевт.

#### **5. КАК ДА СЪХРАНЯВАТЕ ГИНО-ДАКТАРИН**

Да се пази от влага.

Съхранявайте на място, недостъпно за деца.

Този лекарствен продукт не изисква специални температурни условия за съхранение.

Срок на годност: 5 години

Не използвайте ГИНО-ДАКТАРИН след срока на годност отбелзан върху картонената опаковка

Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Не използвайте ГИНО-ДАКТАРИН ако забележите видими белези на нарушаване на качеството на продукта.

Лекарствата не трябва да се изхвърлят в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци.

Попитайте Вашия фармацевт как да унищожите ненужните Ви лекарства. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

#### **6. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

##### **Какво съдържа ГИНО-ДАКТАРИН**

- Активното вещество е: 400 mg миконазолов нитрат във всяка капсула
- Капсулите съдържат:
  - течен парафин
  - бял вазелин
- Те са изградени от:
  - желатин
  - глицерол
  - титанов диоксид
  - натриев етилпарагидроксибензоат
  - натриев пропил парагидроксибензоат

##### **Как изглежда ГИНО-ДАКТАРИН и какво съдържа опаковката**

ГИНО-ДАКТАРИН вагинални капсули е в кутии съдържащи 3 капсули.

##### **Притежател на разрешението за употреба**

Johnson & Johnson D.O.O.

Šmartinska cesta 53

1000 Ljubljana

Словения



**Производител**

Janssen-Cilag,  
27100 Val de Reuil, France  
Франция

За допълнителна информация относно това лекарство, моля свържете се с локалния представител на притежателя на разрешението за употреба:

**България**

Представителство на Johnson & Johnson, D.O.O.  
ж.к. Младост 4,  
Бизнес Парк София, сграда 4  
София 1715  
Tel.: 02 489 94 00

**Дата на последна редакция на листовката**

12/2008

